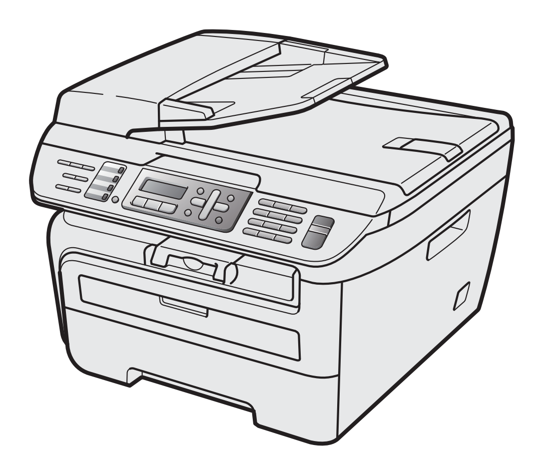
Guía de configuración rápida

SP 1200SF



Antes de utilizar el equipo, es necesario configurar el hardware e instalar el controlador. Lea esta 'Guía de configuración rápida' para consultar el correcto procedimiento de configuración e instalación.

Paso 1

Configuración del equipo



Paso 2

Instalación del controlador y el software

¡Instalación Completada!

Tenga siempre a mano esta 'Guía de configuración rápida' y el CD-ROM suministrado para poder consultarlos de forma fácil y rápida cuando sea necesario.



Símbolos utilizados en esta guía

Advertencia	Aviso	Configuración incorrecta
Las advertencias le informan sobre lo que debe hacer para evitar posibles lesiones físicas.	En las precauciones se indican los procedimientos que debe seguir o eludir para evitar posibles daños en el equipo o en otros objetos.	Los iconos de configuración incorrecta alertan sobre dispositivos y operaciones incompatibles con el equipo.
Nota	Guía del usuario o Guía del usuario del software	
Las notas indican cómo responder ante situaciones que pueden presentarse u ofrecen consejos sobre cómo actúa la función tratada combinada con otras funciones.	Indica una referencia a la Guía del usuario o Guía del usuario del software incluidas en el CD-ROM suministrado.	

Tabla de contenido

Precauciones de seguridad

Introducción

Paso 1 - Configuración del equipo

CD-ROM adjunto

Paso 2 - Instalación del controlador y el software

Consumibles y opciones



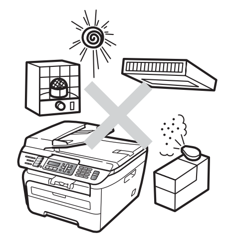
Para utilizar el equipo de forma segura

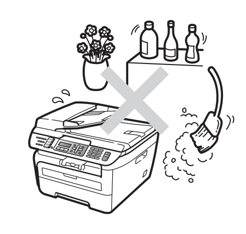
Guarde estas instrucciones para una posterior consulta y léalas antes de proceder a cualquier labor de mantenimiento.

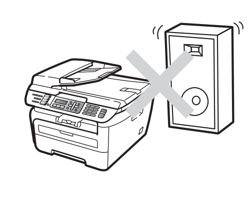
Elección de la ubicación

Sitúe el equipo sobre una superficie plana y estable que no esté expuesta a vibraciones. Coloque el equipo cerca de una toma de teléfono y de una toma de corriente eléctrica estándar con toma de tierra. Seleccione un lugar donde la temperatura permanezca entre 10° C y 32,5°C y la humedad esté entre un 20% y un 80% (no condensada).

- Asegúrese de que los cables conectados al equipo no corran un riesgo de desconexión.
- Evite instalar el equipo sobre una alfombra.
- No ubique el equipo cerca de calefactores, aparatos de aire acondicionado, agua, productos químicos o refrigeradores.
- No exponga el equipo a la luz solar directa ni al calor, la humedad o el polvo excesivos.
- No conecte el equipo a los enchufes eléctricos controlados por interruptores de pared o temporizadores automáticos, ni al mismo circuito en que aparatos grandes pudiesen afectar a la alimentación eléctrica.
- Evite fuentes de interferencia como, por ejemplo, altavoces o unidades base de teléfonos inalámbricos.







Precauciones de seguridad

Lea estas instrucciones antes de proceder a cualquier labor de mantenimiento, y guárdelas para una posterior consulta. Al utilizar el equipo telefónico, siga precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, peligro de descarga eléctrica o lesión personal.

- NO utilice este producto cerca del agua ni en un entorno húmedo.
- Evite usar este producto durante una tormenta. Existe la posibilidad, aunque remota, de sufrir una descarga eléctrica debido a un rayo.
- Aconsejamos NO utilizar un cable prolongador.
- Nunca instale cables telefónicos durante una tormenta. Nunca instale una toma de teléfono en un lugar húmedo.
- Si alguno de los cables sufriese daños, desconecte el equipo, y póngase en contacto con su distribuidor.
- NO coloque ningún objeto sobre el equipo ni obstruya los orificios de ventilación.
- Este producto debe conectarse a una fuente de alimentación de CA cercana dentro de un margen indicado en la etiqueta de voltaje. NO lo conecte a una fuente de alimentación de CC o inversor. Si no está seguro, póngase en contacto con un electricista cualificado.
- NO tire las baterías al fuego. Podrían estallar. Compruebe si la legislación local dispone de alguna instrucción especial para el desecho de las mismas.

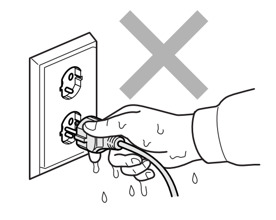
Advertencia


Antes de limpiar el interior del equipo, desconecte el cable de la línea telefónica y, a continuación, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.



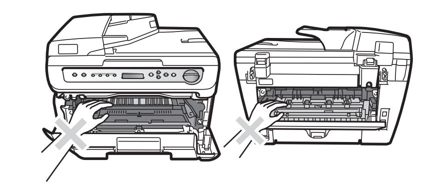
NO use sustancias inflamables ni ningún tipo de aerosol o líquido/solvente orgánico que contenga alcohol/amoníaco para limpiar el interior o el exterior del equipo. De lo contrario podría producirse un incendio o una descarga eléctrica. Consulte Mantenimiento rutinario de la Guía del usuario para obtener información sobre cómo limpiar el equipo.


NO manipule el enchufe con las manos húmedas. De lo contrario podría producirse una descarga eléctrica.

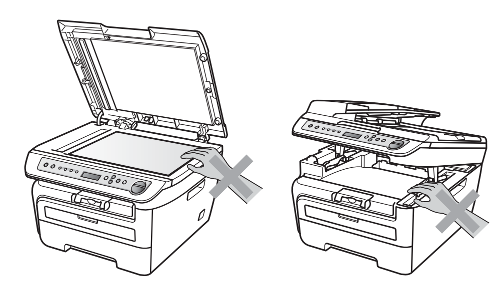



Asegúrese siempre de que el enchufe está totalmente insertado.


Inmediatamente después de haber utilizado el equipo, algunas piezas de su interior pueden estar muy calientes. Al abrir la cubierta delantera o la cubierta trasera del equipo, NO toque las piezas que aparecen sombreadas en la ilustración.



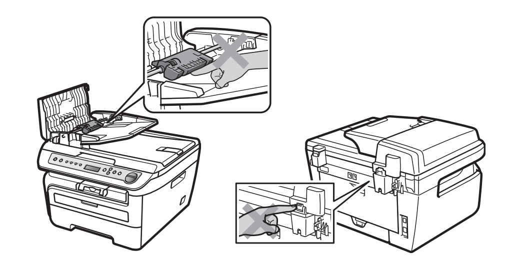

Para evitar lesiones, procure no colocar las manos en los bordes del equipo debajo de la cubierta de documentos ni de la cubierta del escáner, tal como se indica en la ilustración.



Precauciones de seguridad



Para evitar lesiones, NO coloque los dedos en el área indicada en las ilustraciones.





NO utilice una aspiradora para limpiar el tóner esparcido. De lo contrario, los polvos del tóner podrían quemarse en el interior de la aspiradora, pudiendo originar un incendio. Limpie con cuidado los polvos del tóner con un paño seco y suave, y elimínelo conforme las regulaciones locales.



Al mover el equipo, agárrelo por los asideros proporcionados. Primero asegúrese de desconectar cualquier cable.

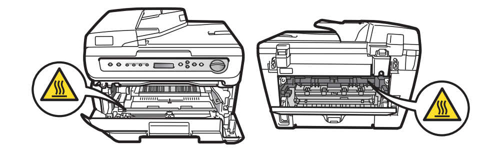


Se han utilizado bolsas de plástico para embalar el equipo. Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga estas bolsas fuera del alcance de bebés y niños.



Nota

La unidad de fusión se indica con una etiqueta de precauciones. NO extraiga ni dañe la etiqueta.





Aviso

Asegúrese de desconectar la clavija de la toma de la pared y de limpiar sus puntas y la zona que las rodea al menos una vez al año. La acumulación de polvo en la clavija podría provocar un incendio.



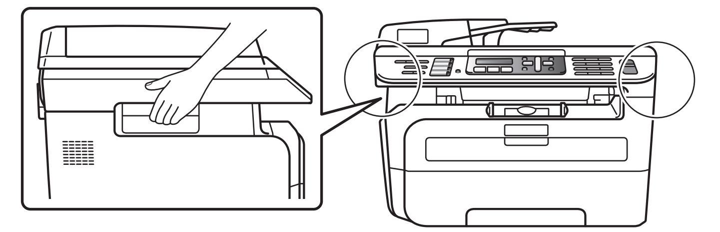
Símbolos del interruptor de alimentación

De conformidad con la norma IEC 60417, el aparato utiliza los siguientes símbolos del interruptor de alimentación:

- **I** significa MARCHA,
- **O** significa PARADA.



Para mover el equipo, agárrelo por los asideros laterales situados bajo el escáner. NO transporte el equipo sosteniéndolo por la base.





Normativa

Especificaciones IEC 60825-1:2007

Este equipo es un producto láser Clase 1, tal y como lo definen las especificaciones de la norma IEC60825-1:2007. La etiqueta que se reproduce a continuación va pegada en los países que así lo exigen.



Este equipo incorpora un diodo láser Clase 3B, que emite radiaciones láser invisibles en la unidad de escáner. La unidad de escáner no debe abrirse bajo ninguna circunstancia.

Radiación láser interna
Longitud de onda: 780 - 800 nm
Potencia de salida: 10 mW máx.
Clase de láser: Clase 3B

 **Advertencia**

El uso de mandos, ajustes o procedimientos distintos de los especificados en el presente manual puede provocar una exposición peligrosa a radiaciones.

Desconexión del dispositivo

Este producto debe estar instalado cerca de una toma de corriente de fácil accesibilidad. En caso de emergencia, deberá desconectar el cable de la alimentación de la toma de corriente para cortar completamente la corriente eléctrica.

Interferencias de radio

Este producto cumple la norma EN55022 (CISPR Publicación 22)/Clase B. Cuando se conecte el equipo al ordenador, asegúrese de utilizar los cables siguientes como interfaz.
Un cable USB que tenga como máximo 2 metros de longitud.

Información sobre el reciclaje conforme a las directivas WEEE (2002/96/EC) y Baterías (2006/66/EC)





Marca del producto Marca de la batería

Sólo para la Unión Europea

El producto/pila está marcado con uno de los símbolos de reciclaje que aparecen arriba. Esto indica que, cuando termine su vida útil, debería llevarlo a algún punto de recogida dispuesto al efecto y no juntarlo con el resto de la basura doméstica. Para los productos con baterías reemplazables consulte la guía del usuario para instrucciones de reemplazo.

Resto de usuarios
Si quiere deshacerse de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el establecimiento en el que lo adquirió, su distribuidor habitual o con el servicio técnico/departamento de ventas.

Declaración de conformidad con International ENERGY STAR®

La finalidad del programa International ENERGY STAR® es promover el desarrollo y popularización de equipos de oficina que utilicen eficientemente los recursos energéticos.
Como una empresa asociada de ENERGY STAR®, Ricoh Company, Ltd. ha determinado que este producto cumple las directrices de ENERGY STAR® relativas a la eficiencia energética.





Contenido de la caja para la UE

El contenido de la caja puede variar según el país.
Se recomienda guardar todos los materiales de embalaje y la caja por si tuviera que transportar el equipo.



Advertencia

Se han utilizado bolsas de plástico para embalar el equipo. Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga estas bolsas fuera del alcance de bebés y niños.

1. Alimentador automático de documentos (ADF) 2. Panel de control 3. Soporte de la bandeja de salida boca abajo 4. Ranura de alimentación manual 5. Bandeja de papel 6. Cubierta delantera 7. Interruptor de encendido 8. Lengüeta del soporte de salida de documentos de la unidad ADF 9. Cubierta de documentos		**Discos CD-ROM** Para Controladores Para el Manual del usuario y Pacer Pert™ **Guía de configuración rápida** **Folleto de seguridad**
Cable de alimentación de CA	**Conjunto de unidad de tambor** (incluye cartucho de tóner)	**Cable USB**

NO conecte el cable de interfaz todavía. La conexión del cable de interfaz debe efectuarse durante el proceso de instalación del software.

- Cable de interfaz USB
  Asegúrese de utilizar un cable de interfaz USB 2.0 que no supere los 6 pies (2 metros) de longitud. Si utiliza un cable USB, asegúrese de conectarlo al puerto USB del equipo y no a un puerto USB de un teclado o hub USB sin alimentación eléctrica.
- El contenido de la caja puede variar según el país.



Contenido de la caja para EE.UU. y Canadá

El contenido de la caja puede variar según el país.
Se recomienda guardar todos los materiales de embalaje y la caja por si tuviera que transportar el equipo.

Advertencia

Se han utilizado bolsas de plástico para embalar el equipo. Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga estas bolsas fuera del alcance de bebés y niños.

1. Alimentador automático de documentos (ADF)
2. Panel de control
3. Soporte de la bandeja de salida boca abajo
4. Ranura de alimentación manual
5. Bandeja de papel
6. Cubierta delantera
7. Interruptor de encendido
8. Lengüeta del soporte de salida de documentos de la unidad ADF
9. Cubierta de documentos

Discos CD-ROM
Para Controladores
Para el Manual del usuario y Pacer Pert™

Guía de configuración rápida

Cable de alimentación de CA

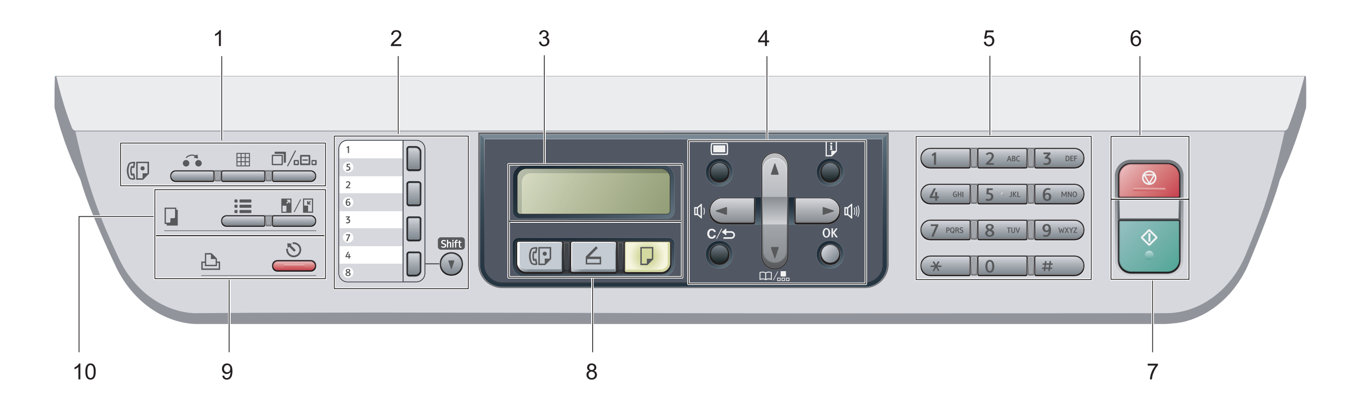
Conjunto de unidad de tambor
(incluye cartucho de tóner)

Cable USB

NO conecte el cable de interfaz todavía. La conexión del cable de interfaz debe efectuarse durante el proceso de instalación del software.

- Cable de interfaz USB
  Asegúrese de utilizar un cable de interfaz USB 2.0 que no supere los 6 pies (2 metros) de longitud. Si utiliza un cable USB, asegúrese de conectarlo al puerto USB del equipo y no a un puerto USB de un teclado o hub USB sin alimentación eléctrica.
- El contenido de la caja puede variar según el país.

Panel de control para la UE





Consulte la información detallada acerca del panel de control en "Información general del panel de control" en el capítulo 1 de la Guía del usuario.

1 **Botones del fax y teléfono**:

Hook

Este botón se utiliza para tener una conversación telefónica tras levantar el auricular externo durante el semitimbre F/T.

Cuando se conecta a una centralita digital, puede utilizar este botón para tener acceso a una línea externa, para rellamar a un operador, o para transferir una llamada a otra extensión.

Resolución

Ajusta la resolución al enviar un fax.

Remarcar/Pausa

Vuelve a marcar el último número al que se ha llamado. Asimismo, introduce una pausa al programar los números de llamada rápida o al marcar un número manualmente.

2 **Teclas de marcación directa**

Mediante estas 4 teclas podrá acceder instantáneamente a los 8 números previamente almacenados.

Cambiar

Le permite acceder a los números de marcación directa del 5 al 8 cuando se mantiene pulsada la tecla correspondiente.

3 **LCD**

Muestra mensajes para ayudarle a configurar y utilizar el equipo.

4 **Botones de menú**:

Menú

Le permite acceder al menú para programar la configuración de este equipo.

C/ Borrar/Volver

Elimina los datos introducidos o le permite cancelar la configuración actual.

OK

Le permite almacenar la configuración en el equipo.

Botones de volumen

◄ o bien ►

Pulse para desplazarse hacia delante o hacia atrás en las selecciones del menú. Pulse para cambiar el volumen cuando se encuentre en modo fax o en espera.

▲ o bien ▼

Pulse para desplazarse por los menús y las opciones.

▼ **Buscar/M.abreviada**

Permite consultar los números almacenados en la memoria de marcación. También permite marcar los números almacenados pulsando un número de tres dígitos.

Informes

Permite imprimir el informe de verificación de la transmisión, la lista Ayuda, la lista de índice de teléfonos, el informe de actividad de fax, la configuración del usuario y el formulario de solicitud.

5 **Teclado de marcación**

Utilice estos botones para marcar números de teléfono y de fax y como teclado para introducir información en el equipo.

La tecla # permite cambiar temporalmente el modo de marcación de Pulsos a Tono durante una llamada telefónica.

6 **Detener/Salir**

Detiene una operación o sale del menú.

7 **Inicio**

Permite comenzar a enviar faxes, realizar copias o escanear.

8 **Botones de modo**:

Fax

Establece el equipo en modo Fax.

Escáner

Pone el equipo en modo Escáner. (Si desea obtener información más detallada acerca del escaneado, consulte la *Guía del usuario del software* incluida en el CD-ROM).

Copia

Pone el equipo en modo Copia.

9 **Botones de impresión:**

Cancelar Trabajo

Cancela un trabajo de impresión programado y lo borra de la memoria del equipo.

Para cancelar varios trabajos de impresión, mantenga pulsado este botón hasta que en la pantalla LCD aparezca `Canc trbj (Todo)`.

10 **Botones de copia:**

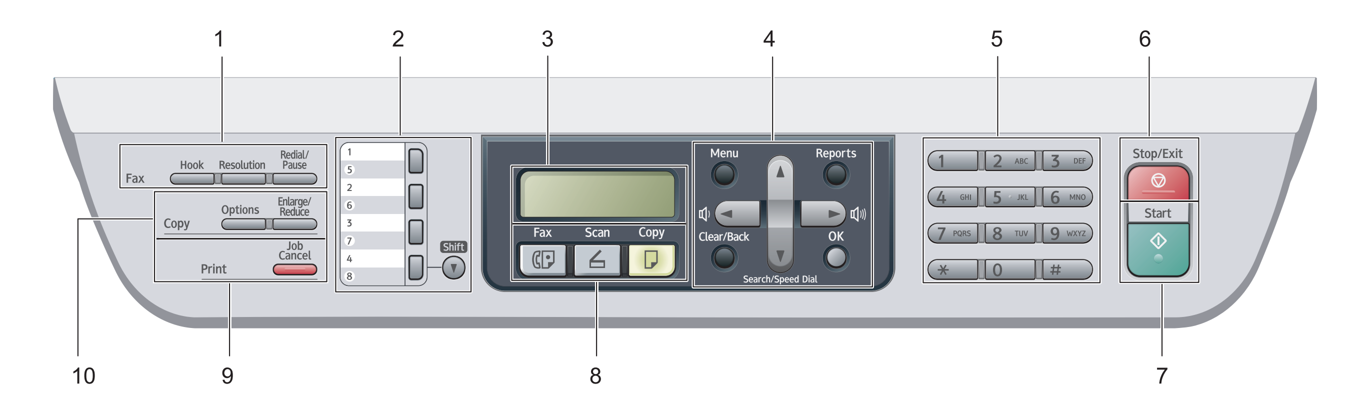
Opciones

Puede seleccionar la configuración temporal de copia, de forma rápida y sencilla.

Ampliar/Reducir

Reduce o amplía copias.

Panel de control para EE.UU. y Canadá





Consulte la información detallada acerca del panel de control en "Información general del panel de control" en el capítulo 1 de la Guía del usuario.

1 **Botones del fax y teléfono**:

Hook

Este botón se utiliza para tener una conversación telefónica tras levantar el auricular externo durante el semitimbre F/T.

Cuando se conecta a una centralita digital, puede utilizar este botón para tener acceso a una línea externa, para rellamar a un operador, o para transferir una llamada a otra extensión.

Resolución

Ajusta la resolución al enviar un fax.

Remarcar/Pausa

Vuelve a marcar el último número al que se ha llamado. Asimismo, introduce una pausa al programar los números de llamada rápida o al marcar un número manualmente.

2 **Teclas de marcación directa**

Mediante estas 4 teclas podrá acceder instantáneamente a los 8 números previamente almacenados.

Cambiar

Le permite acceder a los números de marcación directa del 5 al 8 cuando se mantiene pulsada la tecla correspondiente.

3 **LCD**

Muestra mensajes para ayudarle a configurar y utilizar el equipo.

4 **Botones de menú**:

Menú

Le permite acceder al menú para programar la configuración de este equipo.

Borrar/Volver

Elimina los datos introducidos o le permite cancelar la configuración actual.

OK

Le permite almacenar la configuración en el equipo.

Botones de volumen

🔈 ◀ o bien ▶ 🔊

Pulse para desplazarse hacia delante o hacia atrás en las selecciones del menú. Pulse para cambiar el volumen cuando se encuentre en modo fax o en espera.

▲ o bien ▼

Pulse para desplazarse por los menús y las opciones.

▼ Buscar/M.abreviada

Permite consultar los números almacenados en la memoria de marcación. También permite marcar los números almacenados pulsando un número de tres dígitos.

Informes

Permite imprimir el informe de verificación de la transmisión, la lista Ayuda, la lista de índice de teléfonos, el informe de actividad de fax, la configuración del usuario y el formulario de solicitud.

5 **Teclado de marcación**

Utilice estos botones para marcar números de teléfono y de fax y como teclado para introducir información en el equipo.

La tecla # permite cambiar temporalmente el modo de marcación de Pulsos a Tono durante una llamada telefónica.

6 **Detener/Salir**

Detiene una operación o sale del menú.

7 **Inicio**

Permite comenzar a enviar faxes, realizar copias o escanear.

8 **Botones de modo**:

Fax

Establece el equipo en modo Fax.

Escáner

Pone el equipo en modo Escáner. (Si desea obtener información más detallada acerca del escaneado, consulte la *Guía del usuario del software* incluida en el CD-ROM).

Copia

Pone el equipo en modo Copia.

9 **Botones de impresión:**

Cancelar Trabajo

Cancela un trabajo de impresión programado y lo borra de la memoria del equipo.

Para cancelar varios trabajos de impresión, mantenga pulsado este botón hasta que en la pantalla LCD aparezca `Canc trbj (Todo)`.

10 **Botones de copia:**

Opciones

Puede seleccionar la configuración temporal de copia, de forma rápida y sencilla.

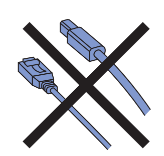
Ampliar/Reducir

Reduce o amplía copias.

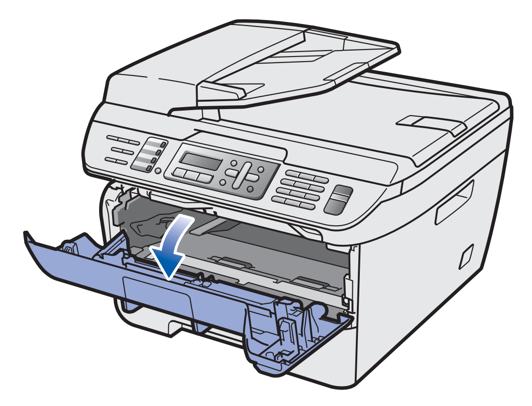
1 Instalación del conjunto de unidad de tambor y cartucho de tóner

Configuración incorrecta

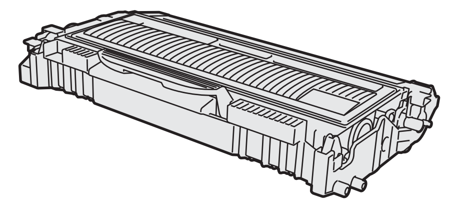
NO conecte el cable de interfaz. La conexión del cable de interfaz se realiza durante la instalación del controlador.



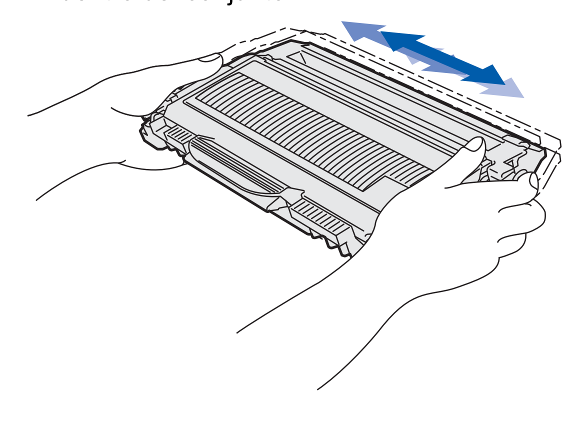
1 Abra la cubierta delantera.



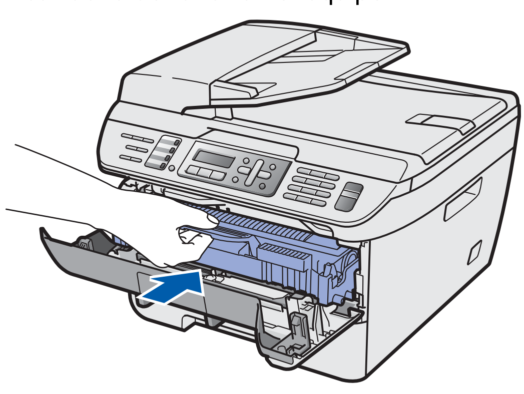
2 Desembale el conjunto de unidad de tambor y cartucho de tóner.

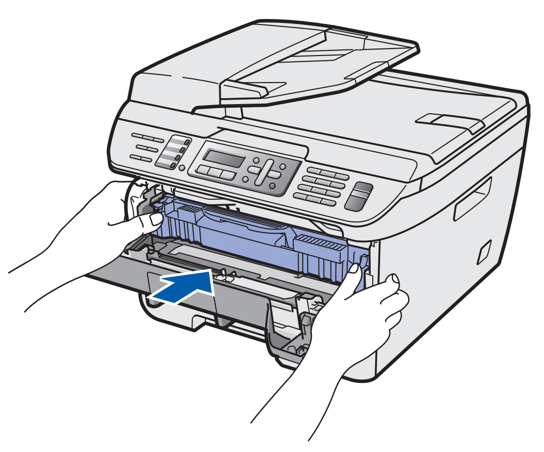


3 Agítelo suavemente hacia los lados varias veces para extender el tóner uniformemente dentro del conjunto.

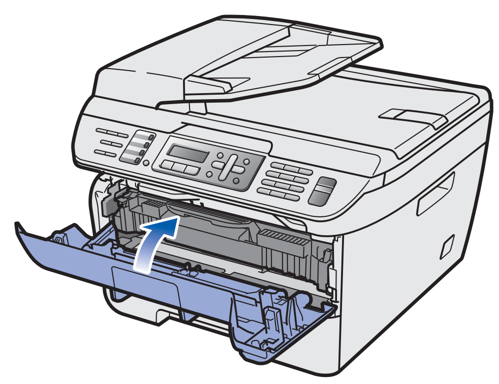


4 Coloque el conjunto de unidad de tambor y cartucho de tóner en el equipo.



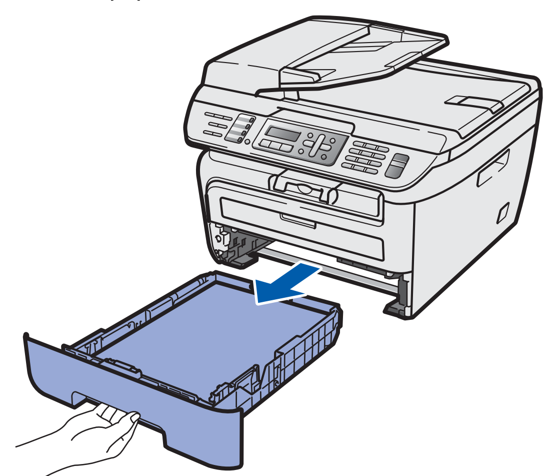


5 Cierre la cubierta delantera del equipo.

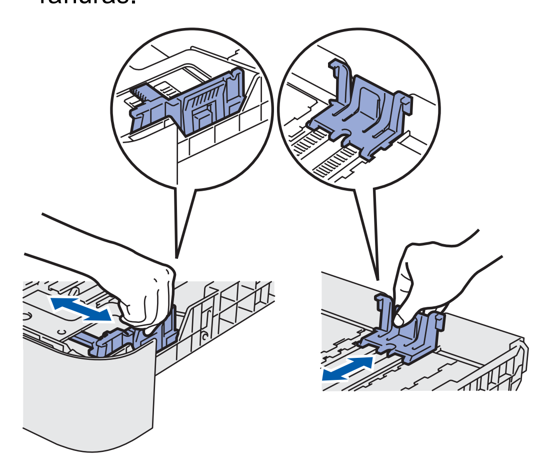


2 Carga de papel en la bandeja de papel

1 Extraiga la bandeja de papel completamente del equipo.



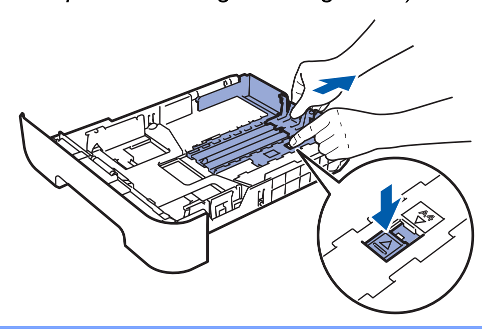
2 Mientras presiona la palanca verde de desbloqueo de las guías del papel, deslice las guías del papel para ajustarlas al tamaño de papel que esté usando. Asegúrese de que las guías están encajadas firmemente en las ranuras.



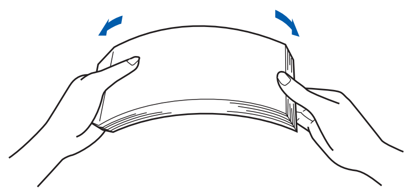
para EE.UU. Canadá ANF

 **Nota**

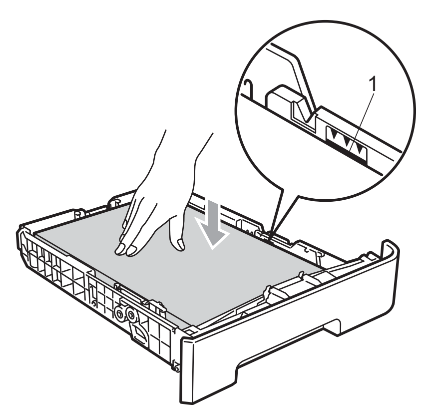
Para el tamaño de papel Legal, presione el botón de desbloqueo situado en la parte inferior de la bandeja de papel y extraiga la parte trasera de la bandeja de papel. (El tamaño de papel Legal no está disponible en algunas regiones.)



3 Ventile bien la pila de papel para evitar que se produzcan atascos y problemas de alimentación de papel.



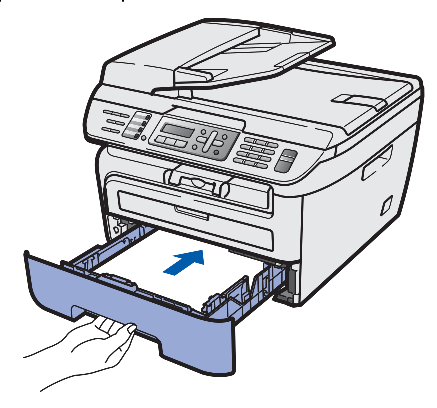
4 Cargue papel en la bandeja. Asegúrese de que el papel quede sin pliegues y por debajo de la marca máxima de carga (1).



Aviso

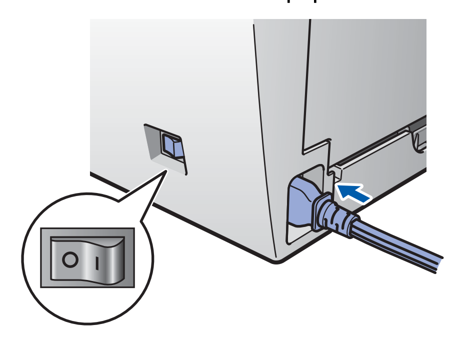
Asegúrese de que las guías de papel tocan los bordes del papel de forma que éste se alimenta correctamente. De lo contrario, podría provocar daños en el equipo.

5 Vuelva a insertar la bandeja de papel firmemente en el equipo. Asegúrese de que queda completamente insertada en el equipo.

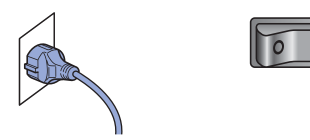


3 Instalación del cable de alimentación y la línea telefónica

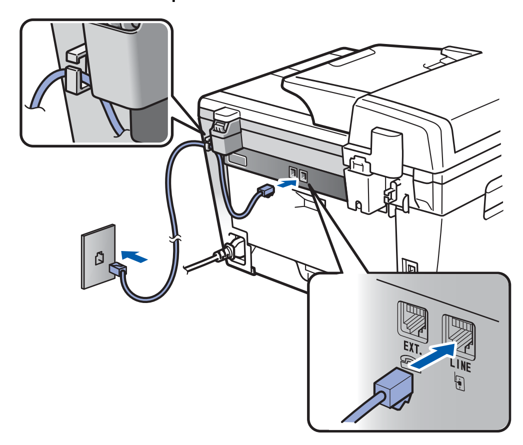
1 Asegúrese de que el interruptor de encendido del equipo está apagado. Conecte el cable de alimentación de CA al equipo.



2 Inserte el cable de alimentación de CA en una toma de CA. Encienda el interruptor de encendido.



3 Conecte uno de los extremos del cable de la línea telefónica a la clavija del equipo marcada como **LINE** y el otro extremo a una clavija modular de pared.



Advertencia

- El enchufe del equipo tiene que incorporar una toma de tierra.
- Dado que la conexión a tierra del equipo se realiza a través del cable de alimentación eléctrica, recomendamos que para protegerse contra una posible descarga eléctrica a través de la red de línea telefónica, mantenga conectado el cable de alimentación al equipo al conectar éste a una línea telefónica. De la misma manera, para protegerse en caso de cambiar de lugar el equipo, desconecte primero la línea telefónica y, a continuación, el cable de alimentación.

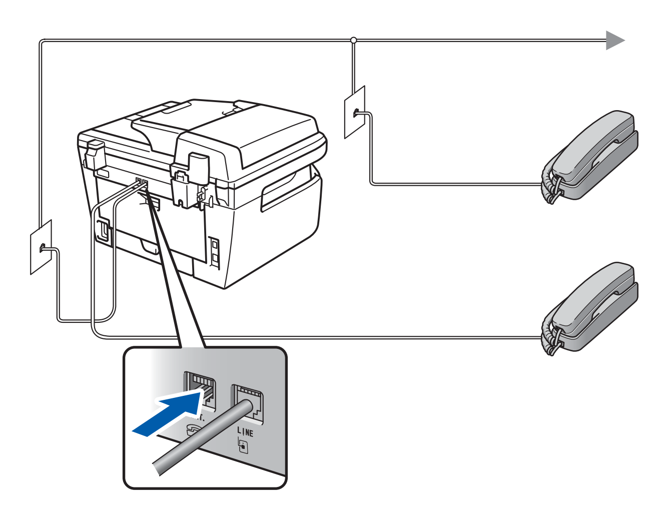


Nota

Si tiene compartida la línea telefónica con un teléfono externo, conéctelo tal y como se indica en la ilustración.

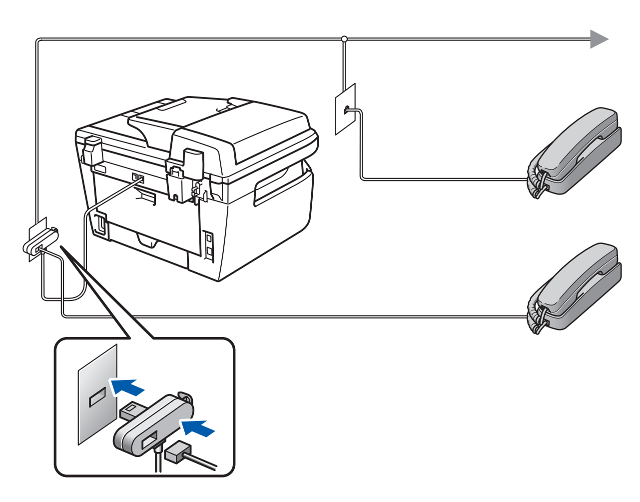
Tipo A

Para España, Holanda, Portugal, Polonia, Hungría, República Checa y Noruega.



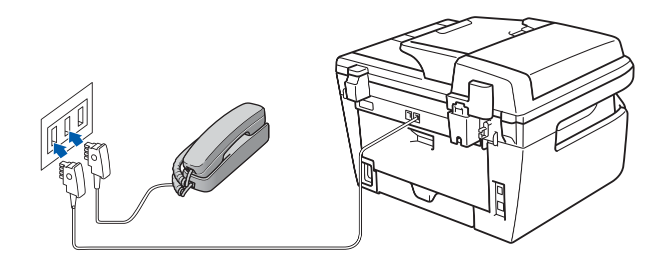
Tipo B

Para Reino Unido, Francia, Italia, Bélgica, Suecia, Dinamarca y Finlandia.



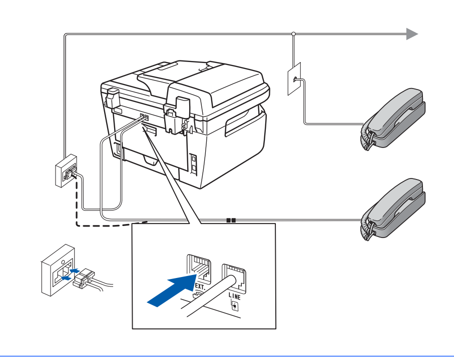
Tipo C

Para Alemania



Tipo D

Para Suiza



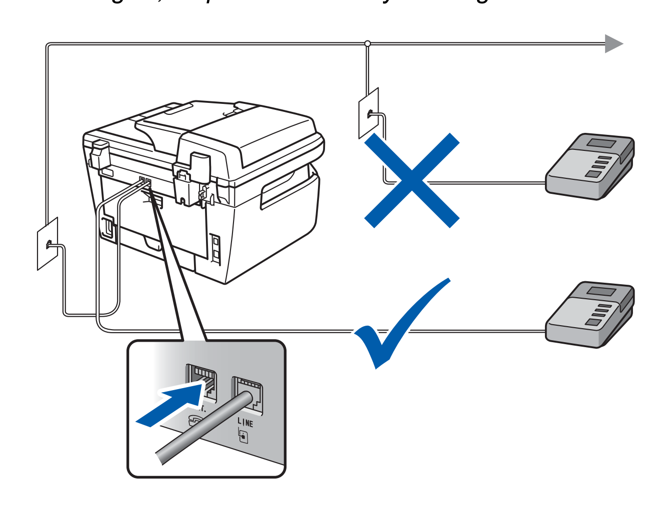


Nota

Si tiene compartida una línea telefónica con un contestador automático externo, conéctelo tal y como se indica en la ilustración.

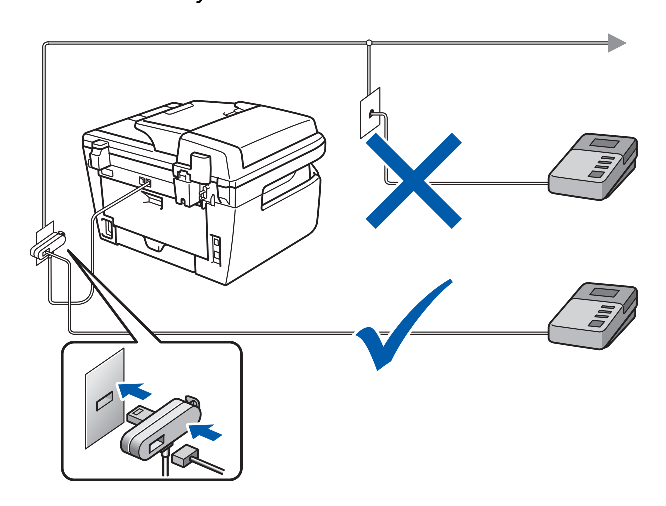
Tipo A

Para España, Holanda, Portugal, Polonia, Hungría, República Checa y Noruega.

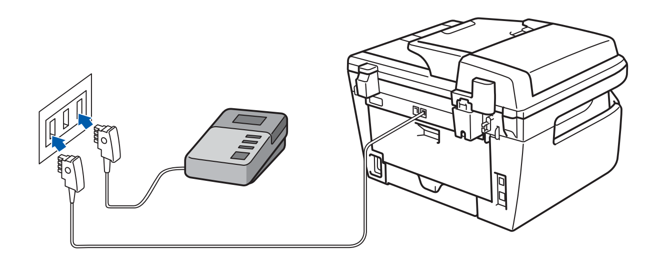


Tipo B

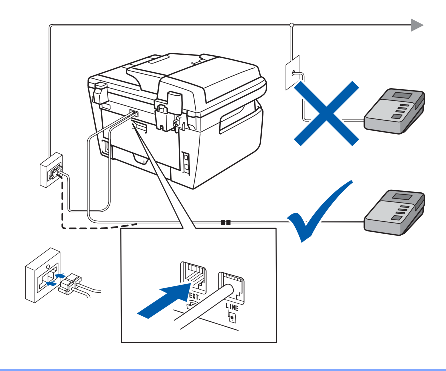
Para Reino Unido, Francia, Italia, Bélgica, Suecia, Dinamarca y Finlandia.



Tipo C
Para Alemania



Tipo D
Para Suiza



Configure el modo de recepción en `Contestador ext.`.
Si desea información más detallada, consulte "Selección de un modo de recepción" en la página 20 y "Conexión de un TAD externo" en el capítulo 7 de la Guía del usuario.

4 Especifique su país

Debe especificar su país de modo que el equipo funcione correctamente en las líneas de telecomunicaciones locales adecuadas a cada país.

1 Compruebe que se conecte la alimentación enchufando el cable de alimentación y encienda el equipo.
Pulse **OK**.

```
Especifique su país
Pulse la tecla OK
```

2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el país
Los nombres de los países que aparecen en la pantalla **LCD** dependen de los modelos.

```
España
Seleccione ab u OK
```

3 Pulse **OK** cuando la pantalla LCD muestre su país.

4 En la pantalla LCD aparecerá un mensaje para que confirme el país.

```
España?
1.Sí 2.No
```

5 Si la pantalla LCD muestra el país correcto, pulse **1** para ir al paso **6**.
O pulse **2** para volver al paso **2** y seleccionar de nuevo el país.

6 Luego, la pantalla LCD muestra `Aceptado` y el equipo se reinicia en automático. Después del reinicio, la pantalla LCD muestra `Por favor, espere`.

5 Selección del idioma

1 Pulse Menú.

2 Pulse **0**.

3 Pulse **0**.

4 Para seleccionar el idioma, utilice ▲ o ▼ y luego pulse **OK**.

5 Pulse **Detener/Salir**.

6 Configuración de fecha y hora

El equipo muestra la fecha y hora, y las imprime en cada fax que se envía, si se ha configurado el ID de estación.

1 Pulse **Menú**.

2 Pulse **0**.

3 Pulse **2**.

4 Introduzca los dos últimos dígitos del año con el teclado de marcación y, a continuación, pulse **OK**.

```
Fecha y hora
Año:2008
```

(Por ejemplo, introduzca **0**, **8** para 2008).

5 Introduzca los dos dígitos del mes con el teclado de marcación y, a continuación, pulse **OK**.

```
Fecha y hora
Mes:03
```

(Por ejemplo, introduzca **0**, **3** para marzo).

6 Introduzca los dos dígitos del día con el teclado de marcación y, a continuación, pulse **OK**.

```
Fecha y hora
Día:25
```

(Por ejemplo, introduzca **2**, **5**).

7 Introduzca la hora en formato de 24 horas con el teclado de marcación y, a continuación, pulse **OK**.

```
Fecha y hora
Hora:15:25
```

(Por ejemplo, introduzca **1**, **5**, **2**, **5** para las 3:25 de la tarde).

8 Pulse **Detener/Salir**.

Nota

Si se equivoca y desea volver a comenzar, pulse ***Detener/Salir*** *para volver al paso* ***1****.*

7 Configuración de la ID de estación

Guarde su nombre y número de fax para que aparezcan impresos en todas las páginas de los faxes que envíe.

1 Pulse **Menú**.

2 Pulse **0**.

3 Pulse **3**.

4 Introduzca el número de fax (20 dígitos como máximo) con el teclado de marcación y, a continuación, pulse **OK**. Para introducir un símbolo "+" para códigos internacionales, pulse ✱. Por ejemplo, para introducir el código de marcación del Reino Unido "+44", pulse ✱, **4**, **4** y, a continuación, el resto del número.

```
Iden. estación
Fax:+44XXXXXXXXX
```

5 Introduzca el número de teléfono (20 dígitos como máximo) con el teclado de marcación y, a continuación, pulse **OK**. (Si el número de teléfono coincide con el número de fax, introduzca nuevamente el mismo número.)

```
Iden. estación
Tel:+44XXXXXXXXX
```

6 Escriba su nombre con el teclado de marcación (20 caracteres como máximo) y, a continuación, pulse **OK**.

```
Iden. estación
Nomb:
```



Nota

- *Consulte en la siguiente tabla el método para introducir un nombre.*
- *Si tiene que introducir un carácter incluido en la misma tecla que el carácter precedente, pulse ▶ para mover el cursor hacia la derecha.*
- *Si ha introducido una letra incorrectamente y desea cambiarla, pulse ◀ o ▶ para desplazar el cursor al carácter incorrecto y, a continuación, pulse* ***C/↩ Borrar/Volver****.*

Pulse el botón	Una vez	Dos veces	Tres veces	Cuatro veces	Cinco veces
2	A	B	C	2	A
3	D	E	F	3	D
4	G	H	I	4	G
5	J	K	L	5	J
6	M	N	O	6	M
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	T
9	W	X	Y	Z	9



Si desea información más detallada, consulte "Introducción de texto" en la Guía del usuario.

7 Pulse **Detener/Salir**.



Nota

(Sólo en Estados Unidos) La Ley de protección del consumidor de telefonía de 1991 prohíbe que ninguna persona pueda utilizar un ordenador o dispositivo electrónico para enviar mensajes a través de un equipo telefónico de fax, a menos que tales mensajes contengan de forma clara, en un margen superior o inferior de cada página transmitida, o en la primera página transmitida, la fecha y la hora de envío, así como la identificación y el número de teléfono de la empresa, entidad o individuo que envíe el mensaje. Para programar esta información en el equipo, consulte "Configuración de fecha y hora" en la página 18 y "Configuración de la ID del equipo" en la página 18.

8 Modo de marcación por tonos y pulsos

El equipo ya está configurado para un servicio de marcación por tonos. Si dispone de un servicio de marcación por pulsos (rotativo), debe cambiar el modo de marcación.

1 Pulse **Menú**.

2 Pulse **0**.

3 Pulse **4**.

4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar `Pulsos` (o `Tonos`).
Pulse **OK**.

5 Pulse **Detener/Salir**.

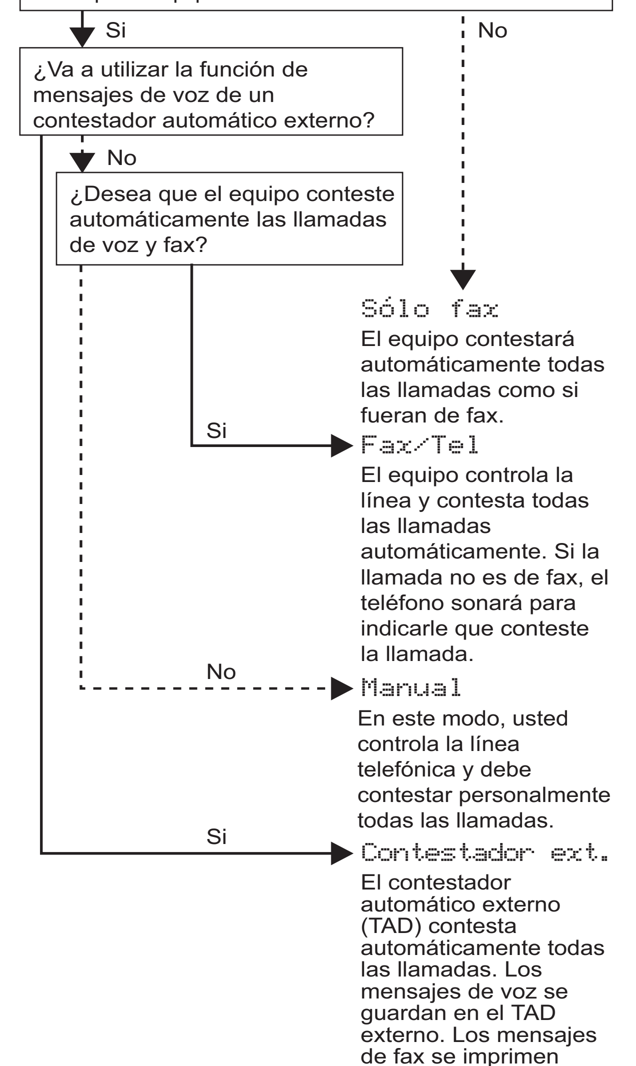


Nota

Este Menú no está disponible en algunos países como EE.UU., Nueva Zelanda, Bélgica, Dinamarca, Suecia, Noruega y Finlandia.

9 Selección de un modo de recepción

Hay cuatro tipos posibles de recepción: `Sólo fax`, `Fax/Tel`, `Manual` y `Contestador ext.`. Elija el `Modo recepción` que mejor se adapte a sus necesidades.



1 Pulse **Menú**.

2 Pulse **0**.

3 Pulse **1**.

4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el modo. Pulse **OK**.

5 Pulse **Detener/Salir**.

Si desea información más detallada, consulte "Recepción de un fax" en el capítulo 6 de la Guía del usuario.

10 Ajuste del tipo de línea telefónica

Si conecta el equipo a una línea con PABX (PBX) o RDSI para enviar y recibir faxes, es posible que también tenga que cambiar el tipo de línea telefónica realizando los siguientes pasos.

1 Pulse **Menú**.

2 Pulse **0**.

3 Pulse **6**.

4 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar `PBX`, `RDSI` o `Normal`.
Pulse **OK**.
Efectúe una de las acciones siguientes:
- Si elige `RDSI` o `Normal`, vaya al paso **8**.
- Si elige `PBX`, vaya al paso **5**.

5 Efectúe una de las acciones siguientes:
- Si desea cambiar el prefijo actual, pulse **1** y vaya al paso **6**.
- Si no desea cambiar el prefijo actual, pulse **2** y vaya al paso **8**.



Nota

El ajuste predeterminado es ***"!"****. Al pulsar* ***Hook****, "*`!`*" aparecerá en la pantalla LCD.*

6 Introduzca el número de prefijo (5 dígitos como máximo) con el teclado de marcación y, a continuación, pulse **OK**.



Nota

*Puede utilizar los números de 0 a 9 , # , * y !.*
(Pulse ***Hook*** *para que aparezca "!".)*
No puede utilizar ! con ningún otro número o carácter.
Si su sistema telefónico requiere una rellamada por interrupción temporizada, pulse ***Hook*** *para introducir la interrupción.*

7 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar `Sí` o `Siempre` y

pulse **OK**.



Nota

- *Si elige* `Sí`*, al pulsar* ***Hook*** *(la pantalla mostrará "*`!`*") podrá acceder a una línea externa.*
- *Si elige* `Siempre`*, podrá acceder a una línea externa sin pulsar* ***Hook****.*

8 Pulse **Detener/Salir**.



Nota

Centralita automática privada y transferencia de llamadas

El equipo está ajustado inicialmente en `Normal`*, lo cual permite que el equipo se conecte a una línea estándar PSTN (red de línea telefónica pública). No obstante, muchas oficinas utilizan un sistema de centralita o una centralita privada (PABX). Puede conectar el equipo a la mayor parte de los tipos de PABX (PBX). La función de rellamada del equipo permite la rellamada por interrupción temporizada (TBR). La TBR funciona con la mayoría de los sistemas de PABX (PBX), lo cual le permite acceder a una línea exterior o transferir llamadas a otra extensión. Esta función se activa al pulsar* ***Hook****.*

11 Prefijo

El ajuste del prefijo permite marcar automáticamente un número predefinido antes de cada número de fax que marque. Por ejemplo: si su sistema telefónico requiere el uso de un 9 para marcar un número externo, utilice este ajuste para marcar 9 automáticamente en cada fax que envíe.

1. Pulse **Menú**.
2. Pulse **0**.
3. Pulse **6**.
4. Introduzca el número de prefijo (5 dígitos como máximo) con el teclado de marcación y, a continuación, pulse **OK**.



Nota

- *Puede utilizar los números de 0 a 9 , # , ∗ y !.*
  (Pulse ***Hook*** *para que aparezca "!").*
  No puede utilizar ! con ningún otro número o carácter.
  Si su sistema telefónico requiere una rellamada por interrupción temporizada (accionamiento del interruptor), pulse ***Hook*** *para introducir la interrupción.*
- *Si el modo de marcación por pulsos está activado, # y ∗ no se pueden utilizar.*

5. Pulse **Detener/Salir**.

12 Configuración del prefijo

El ajuste del prefijo permite marcar automáticamente un número predefinido antes de cada número de fax que marque. Por ejemplo: si su sistema telefónico requiere el uso de un 9 para marcar un número externo, utilice este ajuste para marcar 9 automáticamente en cada fax que envíe.

1. Pulse **Menú**, **0**, **6**.
2. Introduzca el prefijo (hasta 5 dígitos) mediante el teclado de marcación.
   Pulse **OK**.



Nota

- *Puede utilizar los números del 0 al 9, #, ∗ y !.*
  (Pulse ***Hook*** *para visualizar "!".)*
  No puede utilizar ! con ningún otro número o carácter.
  Si su sistema telefónico requiere una rellamada por interrupción temporizada (accionamiento del interruptor), pulse ***Hook*** *para introducir la interrupción.*
- *Si el modo de marcación de pulsos está activado, # y ∗ no se pueden utilizar.*

3. Pulse **Detener/Salir**.

13 Cambio del prefijo

1 Pulse Menú, 0, 6.

2 Realice uno de los siguientes pasos:
- Para cambiar el prefijo, pulse **1**.
- Para salir sin realizar ningún cambio, pulse **2** y vaya a **4**.

3 Introduzca un nuevo prefijo con el teclado de marcación (hasta 5 dígitos) y pulse **OK**.

4 Pulse **Detener/Salir**.

14 Configuración del contraste de la pantalla LCD

Puede cambiar el contraste para que la pantalla LCD resulte más clara u oscura.

1 Pulse **Menú**.

2 Pulse **1**.

3 Pulse **7**.

4 Pulse ▲ para aumentar el contraste.

—O BIEN—

Pulse ▼ para reducir el contraste.
Pulse **OK**.

5 Pulse **Detener/Salir**.



Discos CD-ROM suministrados para ‘SP 1200SF’

Controladores y Utilidades para SP 1200SF



Instale Multi-Function Suite

Puede instalar el software Multi-Function Suite y los controladores multifuncionales.

Reparación Multi-Function Suite (sólo para usuarios con USB)

Si se produjeran errores durante la instalación del software Multi-Function Suite, puede utilizar esta selección para reparar y reinstalar automáticamente el software Multi-Function Suite.



Nota

La instalación de la Multi-Function Suite incluye el controlador de la impresora, el controlador del escáner y el ControlCenter3.

PaperPort™ 11SE y Documentación para SP 1200SF



Instalación Paperport™ 11SE

Puede instalar ScanSoft PaperPort 11SE. ScanSoft™ PaperPort™ 11SE. ScanSoft™ PaperPort™ 11SE es una aplicación de gestión de documentos que permite escanear y visualizar documentos.

Documentación

Puede ver los manuales de SP 1200SF en formato PDF.
Guía de configuración rápida, Manual del usuario y Guía del usuario del Software. En la Guía del usuario del Software se dan instrucciones sobre las características disponibles cuando el equipo se conecta a un ordenador. (ej. impresión, detalles de escaneado)
Para guardar estos manuales en su Ordenador, haga clic en **Instalar documentación**.

Paso 2 Instalación del controlador y el software

Para usuarios con cable de interfaz USB

Las pantallas para Windows® de esta guía de configuración rápida se basan en Windows® XP.

Para usuarios con cable de interfaz USB (para Windows® 2000 Professional/XP/7/ XP Professional x64 Edition/Windows Vista®)



Instalación de los Controladores y Utilidades de TYPE 1200SF

Importante

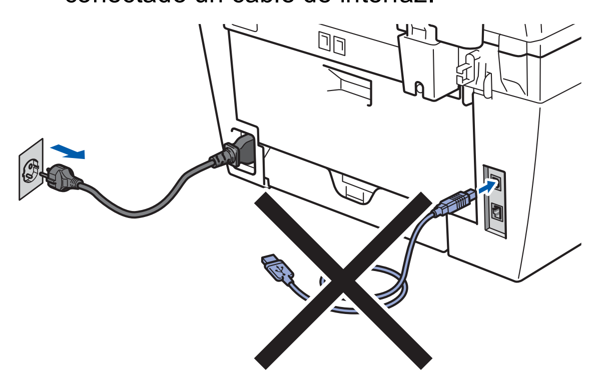
Asegúrese de haber seguido las instrucciones desde el paso 1 *Configuración del equipo* en las páginas 13 hasta 22.



Nota

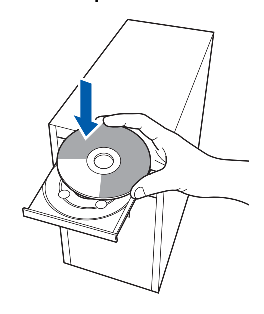
- *Cierre cualquier aplicación que esté activada antes de instalar el software Multi-Function Suite.*
- *Actualice al Service Pack de Windows® más actual antes de instalar Multi-Function Suite.*
- *Asegúrese de utilizar el CD-ROM titulado "Controladores y Utilidades para SP 1200SF"*

1 Apague y desenchufe el equipo de la toma de CA, y desconéctelo del ordenador si ya había conectado un cable de interfaz.



2 Encienda el ordenador. (Debe iniciar la sesión con derechos de administrador.)

3 Inserte el CD-ROM adjunto para Windows® en la unidad de CD-ROM. Si aparece la pantalla de nombre de modelo, seleccione su equipo. Si aparece la pantalla de idioma, haga clic en el idioma de su preferencia.



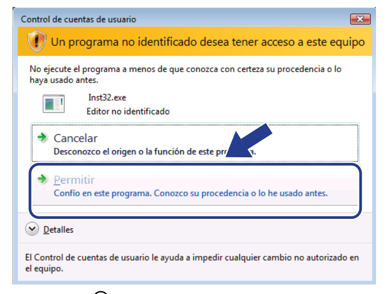
4 De este modo se abrirá el menú principal del CD-ROM. Haga clic en **Instale Multi-Function Suite.**



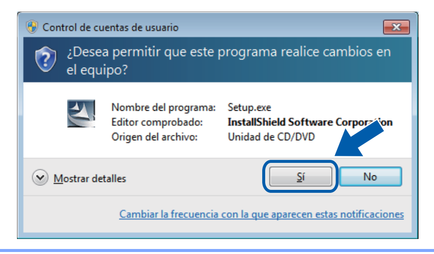


Nota

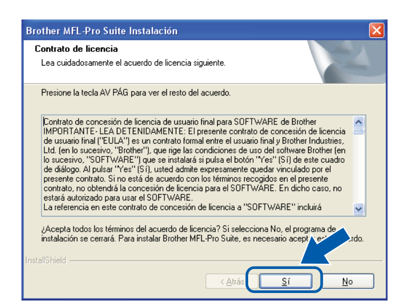
- *Si esta ventana no se abre, utilice el Explorador de Windows® para ejecutar el programa **start.exe** desde el directorio raíz del CD-ROM.*
- *En Windows Vista®, cuando aparezca la pantalla Control de cuentas de usuario, haga clic en **Permitir**.*



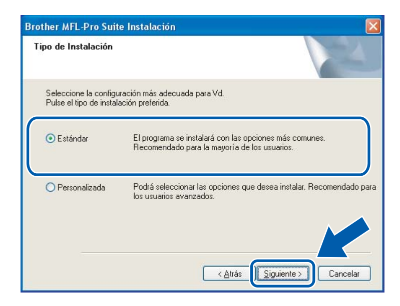
- *Para Windows® 7, cuando se muestre en su ordenador el cuadro de diálogo de Control de cuentas de usuario, haga clic en **Sí**.*



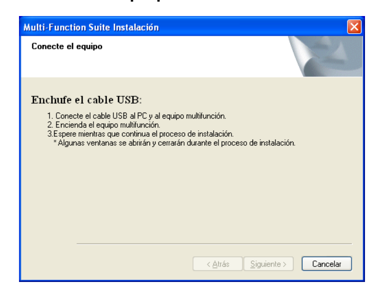
5 Cuando aparezca la ventana Contrato de licencia del software Multi-Function Suite, haga clic en **Sí** si está de acuerdo con dicho contrato de licencia.

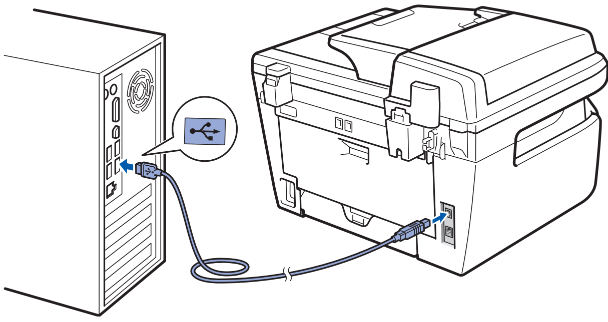


6 Seleccione **Estándar** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**. La instalación continuará.



7 Cuando aparezca esta pantalla, conecte el cable de interfaz USB al PC y, a continuación, conéctelo al equipo.

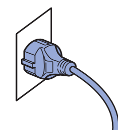




Configuración incorrecta

NO conecte el equipo a un puerto USB de un teclado o un hub USB sin alimentación eléctrica. Recomendamos que conecte el equipo directamente a su ordenador.

8 Inserte el cable de alimentación de CA en una toma de CA. Encienda el interruptor de encendido.



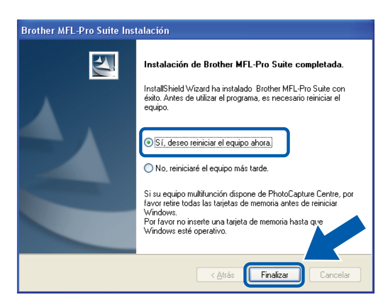


La instalación de los controladores se iniciará automáticamente. **Las pantallas de instalación aparecen una tras otra; espere un poco.**

Configuración incorrecta

NO intente cancelar las pantallas durante esta instalación.

9 Haga clic en **Finalizar** para reiniciar el equipo. (Una vez reiniciado el PC, deberá iniciar la sesión con derechos de administrador.)





Nota

*Después de reiniciar el ordenador, el programa de **Diagnóstico de la instalación** se pondrá en funcionamiento automáticamente. Si la instalación no ha podido realizarse correctamente, aparecerá la ventana de resultados de la instalación. Si el **Diagnóstico de la instalación** muestra un error, siga las instrucciones en pantalla.*



El software Multi-Function Suite (incluyendo los controladores de impresora y escáner) se ha instalado y la instalación está ahora completa.



Instalación de ScanSoft™ PaperPort™ 11SE para Windows®

Importante

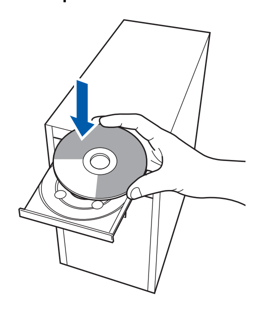
Asegúrese de que haya finalizado las instrucciones para instalar los Controladores y Utilidades TYPE 1200SF de la página 26 a la página 27.



Nota

Asegúrese de utilizar el CD-ROM titulado “PaperPort™ 11SE y la Documentación SP 1200SF”

1 Inserte el CD-ROM para Windows® en la unidad de CD-ROM. Si aparece en la pantalla el nombre del modelo, haga clic en su modelo. Si aparece la pantalla Idioma, seleccione el idioma de su preferencia.



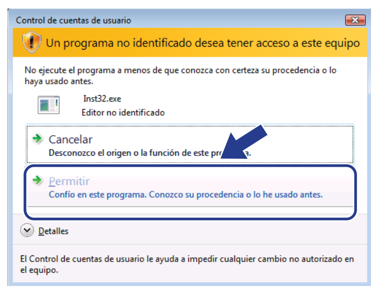
2 De este modo se abrirá el menú Superior del CD-ROM. Haga clic para Instale Paperport(TM) 11SE.



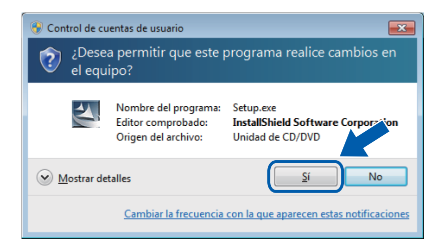


Nota

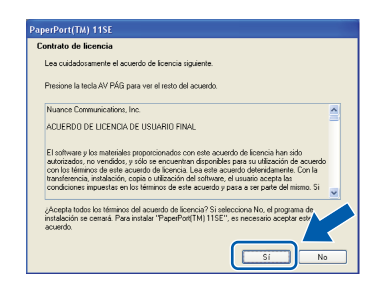
- *Si esta ventana no aparece, use el Explorador de Windows® para ejecutar el programa **start.exe** desde la carpeta raíz del CD-ROM.*
- *Para Windows Vista®, cuando se muestre la pantalla de Control de cuentas de usuario, haga clic en **Permitir**.*



- *Para Windows® 7, cuando se muestre en su ordenador el cuadro de diálogo de **Control de cuentas de usuario**, haga clic en **Sí**.*



3 Después de haber leído y aceptado el acuerdo de la licencia de ScanSoft™ PaperPort™ 11SE, haga clic en **Sí**.



La instalación de ScanSoft™ PaperPort™ 11SE comenzará y terminará automáticamente.



Ver e instalar la documentación

Importante

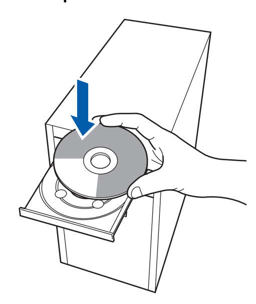
Asegúrese de que haya finalizado las instrucciones para instalar los Controladores y Utilidades TYPE 1200SF de la página 26 a la página 27.



Nota

Asegúrese de utilizar el CD-ROM titulado “PaperPort™ 11SE y la Documentación SP 1200SF”

1 Inserte el CD-ROM para Windows® en la unidad de CD-ROM. Si aparece en la pantalla el nombre del modelo, haga clic en su modelo. Si aparece la pantalla Idioma, seleccione el idioma de su preferencia.



2 De este modo se abrirá el menú Superior del CD-ROM. Haga clic en Documentación.

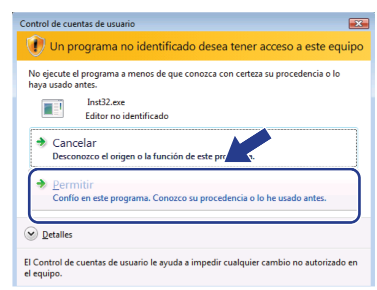
3 Puede ver los manuales de SP 1200SF en formato PDF.
Guía de configuración rápida, Manual del usuario y Guía del usuario del Software. En la Guía del usuario del Software se dan instrucciones sobre las características disponibles cuando el equipo se conecta a un ordenador. (ej. impresión, detalles de escaneado)
Para guardar estos manuales en su Ordenador, haga clic en **Instale la documentación**.



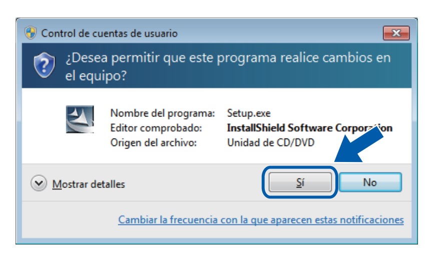


Nota

- *Si esta ventana no aparece, use el Explorador de Windows® para ejecutar el programa **start.exe** desde la carpeta raíz del CD-ROM.*
- *Para Windows Vista®, cuando se muestre la pantalla de Control de cuentas de usuario, haga clic en **Permitir**.*



- *Para Windows® 7, cuando se muestre en su ordenador el cuadro de diálogo de **Control de cuentas de usuario**, haga clic en **SÍ**.*





Consumibles

Cuando sea necesario reemplazar consumibles, se indicará un mensaje de error en la pantalla LCD.
Para obtener información más detallada acerca de los consumibles para la impresora, póngase en contacto con el representante de ventas o de servicio.

Cartucho de tóner	Unidad de tambor
Cartucho de impresión SP 1200E (Para la UE) **Cartucho de impresión SP 1200A** (Para EE.UU. y Canadá)	**Unidad de tambor SP 1200** (Aproximadamente 12.000 páginas formato A4/Carta)

1 Se declara el rendimiento aproximado de 1 cartucho de acuerdo con ISO/IEC 19752.



Marcas comerciales

Todos los nombres de marcas y productos mencionados en el presente manual son marcas comerciales registradas de sus respectivos titulares.